

# Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Aurach



aurach  
weinberg  
dietenbronn  
eyerlohe  
gindelbach  
hilsbach  
vehlberg  
westheim  
windshofen

**19**

52. Jahrgang  
Freitag  
13. Mai 2022



## Einladung zur

## Bürgerpreis-Vergabe



an die „Stillen Stars“ der Kommunalen Allianz AGIL

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen am

**Sonntag, 15. Mai 2022 um 19:00 Uhr**

in der Veranstaltungshalle (Turnhalle) in Burgoberbach  
Wassertrüdingen Straße, mit dabei zu sein.

Eingebunden in eine kurzweilige Unterhaltungs-Show wird das ehrenamtliche Engagement der Persönlichkeiten **Günther Marsch** aus Aurach, **Rainer Wölzlein** aus Neuses-Burgoberbach, **Michael Knoll** aus Herrieden und **Christine Krach** aus Leutershausen gewürdigt.

Durch den Abend führt

**Roland Walter**

**Ihre BürgermeisterIn**

der Kommunalen Allianz AGIL

**Simon Göttfert    Gerhard Rammler    Dorina Jechnerer    Markus Liebich**

Aurach

Burgoberbach

Herrieden

Leutershausen

Der Eintritt ist frei! Einlass 18:00 Uhr



**Gemeinde Aurach**  
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



**Öffnungszeiten Rathaus:**  
Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 16 bis 18 Uhr  
Bitte vorher Termin vereinbaren!

**Fax für Aurach:** 09804/9154-25  
**Fax für Weinberg:** 09804/93953-14  
**E-Mail:** info@aurach.de  
**Homepage:** www.aurach.de

**ANSPRECHPARTNER:**

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Brigitta Hopp  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**  
Simon Göttfert  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**  
Rosemarie Nenning  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**  
Susanne Pamler  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**  
Sabine Rüger  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Personalverwaltung**  
Katrin Engelhardt,  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**  
Nicole Schmidt  
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
  - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
  - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)  
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
  - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**  
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
  - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
  - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: katrin.riedel@aurach.de
  - Bettina Reif (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: bettina.reif@aurach.de
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**  
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**  
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**  
Steinauer Weg 20  
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350  
E-Mail: klaeranlage@aurach.de
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**  
Samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
  - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
  - Polizei 110
  - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
-  **Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467



## Kindertagesstätte St. Marien Weinberg

Auf diesem Wege wollen sich die Kinder und das Team der Weinberger KiTa ganz besonders herzlich beim Kinder- und Jugendförderverein e. V. Weinberg für die **großzügige Spende von 3.500 Euro bedanken!** Damit konnte für unsere Kinder ein Bodentrampolin angeschafft werden. Die Kinder sind hellauf begeistert und die Freude beim Springen steht ihnen ins Gesicht geschrieben.

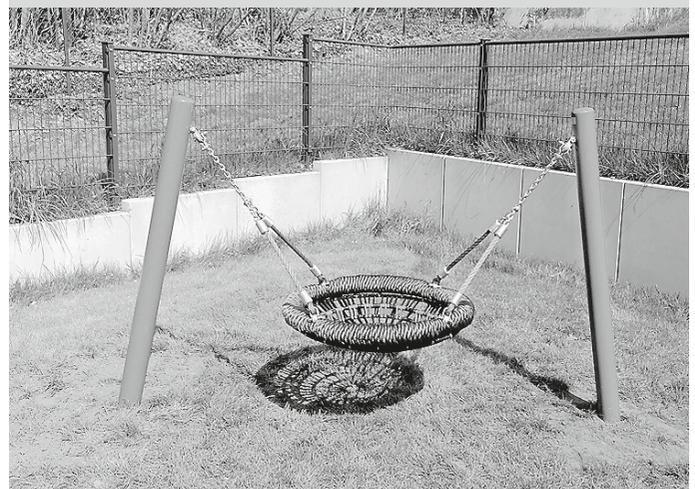
Ebenso ein Dankeschön an die Gemeinde Aurach, die von der Sparkasse Ansbach, Zweigstelle Aurach, eine **Spende von 1.000 Euro** erhielt, und diese an unsere KiTa weiterleitete. Von diesem Geld kauften wir eine kleine Vogelnestschaukel für unsere Rasselbande (Krippenkinder). Das Lachen der Kinder beim Schaukeln und die Freude zeigen, wie glücklich die Kinder dabei sind.

Ein **besonderer Dank** gilt den Menschen, die über zwei Tage Zeit, Arbeitskraft und Gerätschaft zur Verfügung gestellt haben, um diese zwei Spielgeräte aufzubauen.

Namentlich zu nennen sind vor allem Georg Binder, Adalbert Heim, Markus Galios und Andreas Bögelein. Die Kinder und das Team danken euch außerordentlich für euren Einsatz! Die Kinder haben natürlich die Arbeiten überwacht und schauten mit großem Interesse zum Fenster hinaus beim Baggern, Betonieren etc. zu.

### **Nochmal einen herzlichen Dank an alle Spender und Unterstützer unserer Einrichtung!**

Die Kinder und das Team der Weinberger KiTa





## Blumenwiese um das Rathaus



Der Bauhof der Gemeinde Aurach hatte letzte Woche eine Blühwiese um das Rathaus angelegt. Hierzu wurde die Erde durchgepflügt und danach die Blumensamen ausgesät, welche von der N-ERGIE gespendet wurden. Die Investition in Blühwiesen in der Region ist ein Projekt der N-ERGIE für Nachhaltigkeit. Die Gemeinde Aurach bedankt sich bei der N-ERGIE, dass sie bei diesem Projekt Berücksichtigung gefunden hat.

Am gleichen Tag nach dem Ansäen kam ein kurzer, aber kräftiger Gewitterregen direkt über Aurach herunter. Nun bleibt abzuwarten, ob die Blumensaat anfängt zu sprießen. Dann können wir uns alle im Sommer auf eine Blühwiese rund um das Rathaus freuen.



**Herausgeber und Redaktion:** Gemeindeverwaltung 91589 Aurach  
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25  
Internet: [www.aurach.de](http://www.aurach.de), E-Mail: [info@aurach.de](mailto:info@aurach.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

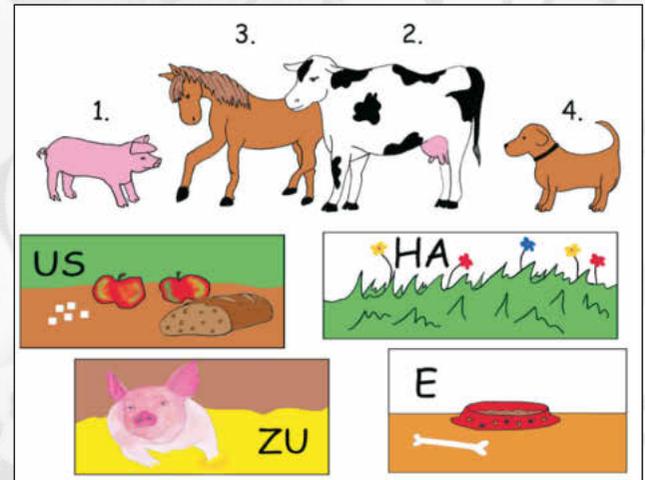
Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.  
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90  
Internet: [www.krieger-verlag.de](http://www.krieger-verlag.de)

## Kannst du dieses Rätsel lösen ?

Lösung  
aus  
Mitteilungsblatt  
KW 18  
Bild Nr. 6

Vier Tiere haben sich verirrt. Ordne jedem Tier den richtigen Ort in der richtigen Reihenfolge zu. Dann findest du das Lösungswort.



Die Rätsel sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden!

## Arbeitsplätze für ukrainische Geflüchtete in Aurach

Das Gastronomieunternehmen SSP Deutschland GmbH bietet in der **Raststätte Frankenhöhe Arbeitsplätze** im Bereich Kasse, Küche und Service ohne Vorkenntnisse an.

Diese Arbeit kann auch gerne von ukrainischen Bürgern ausgeübt werden. Im Rathaus Aurach liegen Flyer in deutsch und ukrainisch aus. Weitere Informationen erhalten Sie unter Angabe der Referenznummer 1503 per E-Mail unter [marie-lois.zibanguana@ssp-ce.de](mailto:marie-lois.zibanguana@ssp-ce.de).

## Achtung! Vorverlegter Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Mitteilungsblattes in der KW 21 (23. Mai bis 28. Mai 2022) wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt auf

**Montag, 23. Mai 2022, 12.00 Uhr,**  
vorverlegt.

**Krieger-Verlag, Blaufelden**



# Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 19.05.2022 um 19.30 Uhr in der Schulturnhalle Weinberg, Galerie, Schulstraße 1

## Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 28.04.2022
3. Bekanntgaben
  - 3.1 Kurzbericht
  - 3.2 Umlaufmappe
  - 3.3 Verkehrsspiegel im Bereich der Ortsdurchfahrt der St 1066 in Aurach
4. Gemeindliche Bauvorhaben
  - 4.1 Neubau Bauhof: Vorstellung der Vorplanung
  - 4.2 Kamerabefahrung Kanalnetz - Auswahl der Befahrungsabschnitte
5. Bauanträge
  - 5.1 Vorstellung der Planung zum Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern auf dem Grundstück Ansbacher Str. 21, 91589 Aurach, Fl.-Nr. 130, Gemarkung Aurach
  - 5.2 Vorstellung einer Planung zum Neubau eines Doppelhauses auf dem Grundstück Aurach, Weinberger Str. 30, Fl.-Nr. 1 /3, Gemarkung Aurach
  - 5.3 Anbau eines Sommergartens an das bestehende Wohnhaus in Nelkenstraße 1, 91589 Aurach, Fl.-Nr. 288/4, Gemarkung Aurach
- 5.4 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Garage in Aurach, Im Mooshof 19a, Fl.-Nrn. 62, 64, Gemarkung Aurach
- 5.5 Verlängerungsantrag zur Baugenehmigung: Erweiterung eines Lebensmittelbetriebes der Aldi GmbH & Co.KG auf dem Grundstück Fl.-Nr. 395/12, Gemarkung Aurach
- 5.6 Wohnhausneubau mit Garage auf dem Grundstück Betzelesbuck 11, 91589 Aurach, Weinberg, Fl.-Nr. 61/44, Gemarkung Weinberg
- 5.7 Errichtung eines Gerätehauses auf dem Grundstück Lavendelweg 21, 91589 Aurach, Fl.-Nr. 620/11, Gemarkung Aurach
- 5.8 Nutzungsänderung: Bodenfläche zu Büroräumen im Obergeschoss des Logistikzentrums in 91589 Aurach, Steinauer Weg 7a, Fl.-Nr. 217/3, Gemarkung Aurach
6. Bauleitplanungen Nachbargemeinden
  - 6.1 Stadt Herrieden: Einbeziehungssatzung „Heuberg Nord“ - Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden
7. Eilangelegenheiten
8. Anfragen
  - 8.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 28.04.2022
  - 8.2 Neue Anfragen

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Zahlungsaufforderung Fälligkeit Steuern und Gebühren

Die Gemeindekasse Aurach weist darauf hin, dass zum **15. Mai 2022** die Abrechnung und die Vorauszahlungsrate für das zweite Quartal 2022 der Wasser- und Abwassergebühren fällig werden. Zum **15. Mai 2022** werden die nachfolgend genannten Gemeindesteuern mit den jeweiligen Vierteljahresbeträgen zur Zahlung an die Gemeinde Aurach fällig:

1. Grundsteuer A (landw. Grundstücke)
2. Grundsteuer B (bebaute und unbebaute Grundstücke)
3. Gewerbesteuvorauszahlung

Es wird gebeten, die auf den ergangenen Steuer- bzw. Gebührenbescheiden angegebenen Raten zu den aufgeführten Terminen **pünktlich** an die Gemeindekasse Aurach zu bezahlen.

#### Sparkasse Ansbach

IBAN: DE10 7655 0000 0430 1603 90, SWIFT-BIC: BYLADEM1ANS

#### VR-Bank Mittelfranken West eG

IBAN: DE80 7656 0060 0006 7122 40, SWIFT-BIC: GENODEF1ANS

#### VR-Bank Feuchtwangen-Dinkelsbühl eG

IBAN: DE33 7659 1000 00013002 45, SWIFT-BIC: GENODEF1DKV

**Hinweis:** Soweit eine Ermächtigung zum Einzug dieser Forderungen erteilt worden ist, werden die Steuern und Gebühren zum Fälligkeitszeitpunkt abgebucht, eine Überweisung ist dann nicht erforderlich. Fällt der Fälligkeitstag auf einen Feiertag oder das Wochenende, so gilt der darauffolgende Werktag als Buchungstag.

## Regelung zum Rathausbesuch

### Vorsichtsmaßnahmen zum Coronavirus

Das Rathaus ist zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit der Verbreitung des Coronavirus informieren wir Sie über folgende Abläufe:

**Bitte tragen Sie bei Ihrem Besuch im Rathaus eine Mund-Nasen-Bedeckung (FFP2-Maske oder medizinische Gesichtsmaske) und beachten Sie die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln; ein Desinfektionsmittelspender steht im Eingangsbereich des Rathauses zur Verfügung.**

Wir bitten Sie, für die Erledigung Ihrer Anliegen vorher mit der Verwaltung einen Termin zu vereinbaren.

### Sie erreichen uns

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Bürgerbüro: Tel. 09804/9154-24

(zusätzlich Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr)

Standesamt: Tel. 09804/9154-19 oder 9154-13

Zentrale: Tel. 09804/9154-0

### Was Sie beachten sollten, wenn Sie Fotos im Mitteilungsblatt in guter Qualität veröffentlichen möchten:

- Bitte speichern Sie das unbearbeitete Bild ab.
- Ihr Bild muss eine Auflösung von 300 dpi haben (keine geringere Auflösung).
- Das Bild nicht in eine Word-Datei einbetten, sondern als Grafik-Datei (jpg-, tif- oder pdf-Datei) abspeichern.



## Grundsteuerreform – Die neue Grundsteuer in Bayern

Für die Städte und Gemeinden ist die Grundsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. Sie fließt in die Finanzierung der Infrastruktur, zum Beispiel in den Bau von Straßen und dient der Finanzierung von Schulen und Kitas. Sie hat Bedeutung für jeden von uns. Der Bayerische Landtag hat am 23. November 2021 zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

### Wie läuft das Verfahren ab?

Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer haben eine sog. Grundsteuererklärung (vom 01.07. - 31.10.2022) abzugeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune.

Die Eigentümerinnen und Eigentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern in Form eines Bescheids, sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Sie ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

### Was bedeutet die Neuregelung für Sie?

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? – Dann aufgepasst: Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben. Hierzu werden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamt für Steuern **im Frühjahr 2022** öffentlich aufgefordert. Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.

### Sie haben Eigentum in anderen Bundesländern?

Für Grundvermögen sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft in anderen Bundesländern gelten andere Regelungen für die Erklärungsabgabe als in Bayern. Informationen stehen unter [www.grundsteuerreform.de](http://www.grundsteuerreform.de) zur Verfügung.

Weitere Informationen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) oder telefonisch bei der Bayerischen Steuerverwaltung unter 089/30700077.

## Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 19.05.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Mittwoch, 18.05.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 13.06.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 31.05.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
**samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)**

### • Grüngut/Gehölzschnitte:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

### • Die Siloanlage in Weinberg ist geöffnet!

### • Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt noch geschlossen!

Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

## Einblicke in die Vielfalt der Ausbildungsberufe

### Ein 220 Seiten starker Katalog voller Chancen und Möglichkeiten:

So präsentiert sich der Ausbildungskompass 2022/2023, den Landkreis Ansbach und Stadt Ansbach bereits zum zweiten Mal aufgelegt haben. Unterstützt von der Industrie- und Handelskammer Nürnberg für Mittelfranken, der Handwerkskammer Mittelfranken und der Agentur für Arbeit Ansbach-Weißenburg, wird das Druckwerk nun an die Vorentlassklassen von insgesamt 34 Schulen verteilt.

„Die Premiere des Ausbildungskompasses im vergangenen Jahr war bereits ein voller Erfolg. Die zweite Auflage ist weiter gewachsen und aktuell die umfangreichste unter den bayerischen Landkreisen und Städten“, sagte Landrat Dr. Jürgen Ludwig. „Wir freuen uns sehr, dass hier alle Akteure gemeinsam an einem Strang ziehen, denn es geht hier um die Zukunft der Jugend und der Region“, ergänzte Ansbachs Oberbürgermeister Thomas Deffner.

Mit 414 gemeldeten Ausbildungsstellen, 153 verschiedenen Ausbildungsberufen, 183 Ausbildungsbetrieben, 310 Praktikumsstellen, 109 Ferienjobangeboten, 26 Teilzeitausbildungen und 39 dualen Studienangeboten verdeutlicht der Ausbildungskompass, dass sich jungen Leuten so viele und so verschiedene berufliche Möglichkeiten bieten wie nie zuvor. Die Berufsbilder sind inhaltlich ansprechend und optisch hochwertig dargestellt. Übersichtliche Diagramme erläutern, wie hoch die Ausbildungvergütung ist und welcher Beruf sich am besten für die verschiedenen Schulabschlüsse eignet. QR-Codes und Hinweise auf weiterführende Informationen erleichtern die weitere Recherche.

Erhältlich ist der Ausbildungskompass unter anderem in den Rathäusern sowie auf Wunsch bei der Wirtschaftsförderung des Landkreises Ansbach (Tel. 0981/468-1030, [wifo@landratsamt-ansbach.de](mailto:wifo@landratsamt-ansbach.de)) und der Wirtschaftsförderung der Stadt Ansbach (Tel. 0981/51-300, [wirtschaftsfoerderung@ansbach.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@ansbach.de)). Der Ausbildungskompass 2022/2023 steht zudem zum Download unter [www.ausbildung-landkreis-ansbach.de](http://www.ausbildung-landkreis-ansbach.de) zur Verfügung.

## Jobcenter künftig für geflüchtete Ukrainer zuständig

Die Bundesregierung beabsichtigt eine Gesetzesänderung, nach der ukrainische Kriegsflüchtlinge ab dem 1. Juni 2022 einen Anspruch auf Arbeitslosengeld II nach dem 2. Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) haben werden. Der bisherige Anspruch auf Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz soll dann entsprechend enden.

Für alle betroffenen Flüchtlinge, die ihren Wohnsitz im Landkreis Ansbach haben, ist für die Leistungsgewährung das Jobcenter des



Landkreises zuständig. Dieses hat bereits nähere Informationen über das Antragsverfahren sowie die erforderlichen Antragsunterlagen vorbereitet und auf der Homepage des Landkreis Ansbach unter [www.landkreis-ansbach.de](http://www.landkreis-ansbach.de) unter „Ukraine-Hilfe“ veröffentlicht.

Um den Aufwand für die geflüchteten Menschen und deren ehren- und hauptamtliche Helfer so gering wie möglich zu halten, wurde der Antrag erheblich verkürzt und vereinfacht. Zudem wurden Ausfüllhinweise in der Muttersprache erstellt. Mit einem entsprechenden Anschreiben – ebenfalls zweisprachig – wurden diese Antragsunterlagen allen laufenden Beziehern der Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz per Post übermittelt. Das Jobcenter Landkreis Ansbach wird die eingehenden Anträge baldmöglichst bearbeiten. Wichtig sind dabei die frühzeitige Abgabe des vollständig ausgefüllten Antrages sowie die vollständige Vorlage der zwingend notwendigen Unterlagen. Grundsätzlich erfolgt die Bearbeitung in der Reihenfolge des Einganges. Mit dem Anspruch auf Leistungen nach dem SGB II geht auch die Zuständigkeit für die Leistungen zur Eingliederung in Arbeit ab 1. Juni 2022 von der Agentur für Arbeit auf das Jobcenter Landkreis Ansbach über. Bereits mit der Antragstellung wird jedem erwerbsfähigen Leistungsberechtigten ein persönlicher Ansprechpartner für alle Fragen in diesem Bereich zugeordnet, der sich mit den Leistungsberechtigten in Verbindung setzt.

**Neue Informationen vom Landratsamt Ansbach für ukrainische Flüchtlinge haben wir, die Gemeinde Aurach, auf unserer Homepage [www.aurach.de](http://www.aurach.de) unter Ukraine-Hilfe, Landratsamt Ansbach aktualisiert. Hier finden Sie viele nützliche Links.**

**Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

**Gesundheitsangebot „Trittsicher durchs Leben“**

„Wir freuen uns sehr, dass dieses Angebot im ländlichen Raum so gut ankommt und von inzwischen weit über 50.000 Seniorinnen und Senioren angenommen wurde“, sagt SVLFG-Vorstandsvorsitzender Walter Heidl.

Da während der Corona-Pandemie die Kurse immer wieder aussetzen mussten, arbeitet die SVLFG daran, dass auch eine Möglichkeit zur Online-Teilnahme geschaffen werden kann.

So könnten Teilnehmende auch bei Pandemielagen, schlechten Wetterverhältnissen oder fehlender Mobilität von den Kursinhalten profitieren, indem sie sich von zu Hause aus digital zum laufenden Kurs zuschalten und auch ihre Übungen als Hausaufgabe online abrufen und nachahmen können.

63 Prozent der Teilnehmenden gaben in einer Befragung an, dass sie sich nach dem Kurs sicherer fühlten und 100 Prozent gaben an, Spaß gehabt zu haben. „Es war anstrengend, wir konnten aber auch viel lachen“, so eine Teilnehmerin.

Derzeit trainieren die Teilnehmenden über sechs Wochen einmal wöchentlich 90 Minuten in der Gruppe. Um die Mobilität und sicheres Gehen im Alter zu erhalten, werden Fitness, Kraft und Gleichgewicht verbessert sowie Knochen durch geeignete Übungen gestärkt.

Das Angebot entstand in Zusammenarbeit der SVLFG mit den Landfrauen, dem Deutschen Turner-Bund und dem Robert-Bosch-Krankenhaus in Stuttgart. Gefördert wurde das Projekt vom Bundesministerium für Bildung und Forschung. Nähere Informationen hierzu gibt es unter [www.svlfg.de/trittsicher-durchs-leben](http://www.svlfg.de/trittsicher-durchs-leben).

**Altmühl-land A6**

**Frühjahrs- und Sommer-  
BASAR**

für Kinderkleidung, Schuhe, Umstandsmode, Kinderwagen, Autositze, Dreiräder...

am **So. 15. 05. 2022** von **12:00 - 16:00 Uhr**  
in der **Mittelschule Herrieden**

Kaffee und Kuchen Verkauf

Testzeitfazit

FFP2 - Masken

Online-Voranmeldung

Abgabe der zu verkaufenden Teile am Samstag 14.05. in der Zeit von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr.  
Interessierte melden sich bitte bei Aysha 0 15 15 - 78 47 27 5.

Herrieden: congolita, Kobergenand Herrieden

**Deocar-Markt**  
Herrieden

Handwerk und Handel in einer mittelalterlichen Stadt

**Samstag 21.05.22**  
von 11 - 23 Uhr

**Sonntag 22.05.22**  
von 11 - 18 Uhr

**mit Medicus, Feuershow und vielem mehr!**

**Veranstalter:**  
 Stadt Herrieden · Herzhof 10 · 91567 Herrieden  
 Info: [karldeggrossendedeocar@herrieden.de](mailto:karldeggrossendedeocar@herrieden.de)  
[www.herrieden.de](http://www.herrieden.de)



**IRXN**

live

**FREITAG, 20.05.2022**  
Einlass ab 19 Uhr / Konzertbeginn um 20 Uhr  
am Deocarplatz in Herrieden

**HERRIEDEN**  
Karten an der Abendkasse zum Preis  
von 15 Euro / ermäßigt 13 Euro

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr Aurach findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Auflagen am Freitag, 13. Mai 2022 um 20.00 Uhr statt.

### FFW Weinberg

**Jahreshauptversammlung am Samstag, den 14. Mai 2022 um 19.00 Uhr in der Schulsporthalle Weinberg**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, 1.1. Verlesung des letzten Protokolls, 1.2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, 1.3. Genehmigung der Tagesordnung, 2. Totengedenken, 3. Bericht der Schriftführerin, 4. Bericht des Vorsitzenden, 5. Kassenbericht, 5.1. Bericht des Kassenwartes, 5.2. Bericht der Kassenprüferinnen, 5.3. Wahl der Kassenprüfer/innen, 6. Bericht des Kommandanten, 6.1. Bericht Kinderfeuerwehr, 6.2. Bericht Jugendfeuerwehr, 6.3. Bericht Aktive Wehr, 7. Aussprache zu den Berichten, 8. Ehrungen, 9. Grußworte des Bürgermeisters und der Führungskräfte, 10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

### FFW Weinberg

Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr Weinberg findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Auflagen am Dienstag, 17. Mai 2022 um 19.00 Uhr statt.

#### Kinderfeuerwehr:

Nächste Übung am Samstag, 21.05.2022 um 10.00 Uhr

### FFW Windshofen

Unter Einhaltung der aktuellen Corona-Maßnahmen findet am Freitag, 20.05.2022 um 19.30 Uhr unsere Übung im Feuerwehrgerätehaus statt.

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



**Samstag, 14.05.2022**

**Samstag der 4. Osterwoche  
Aurach**

18.30 Vorabendmesse f. Eltern Margarete u. Josef Scharvogel  
z. G. f. Cäcilia Stahl u. Georg Christ

mit Verabschiedung der ausscheidenden und Einführung der neuen Pfarrgemeinderatsmitglieder

**Sonntag, 15.05.2022 – 5. Sonntag der Osterzeit**

#### Weinberg

8.30 Uhr hl. M. f. Karl u. Erich Messerer  
z. G. f. Otto Schnuck

mit Verabschiedung der ausscheidenden und Einführung der neuen Pfarrgemeinderatsmitglieder

11.15 Uhr Taufe von Jakob Unger

18.30 Uhr Maiandacht

#### Aurach

10.00 Uhr hl. M. z. G. f. Lorenz u. Theresia Nefzger u. Angehörige  
z. G. f. Pfarrer Josef Wittmann u. Angehörige

18.30 Uhr Maiandacht

**Dienstag, 17.05.2022 – Dienstag der 5. Osterwoche**

#### Weinberg

15.30 Uhr Kindermaiandacht, Gottesdienst-Gruppe 1

18.30 hl. M. f. Albert Binder u. Angehörige

**Mittwoch, 18.05.2022 – hl. Johannes I., Papst, Märtyrer  
Hilsbach**

18.30 Uhr **Kapelle:** H. M. f. Johann Göppel u. Eltern

**Donnerstag, 19.05.2022 – Donnerstag der 5. Osterwoche  
Aurach**

18.30 Uhr hl. M. f. Maria Feuchter u. Geschwister

**Freitag, 20.05.2022 – hl. Bernhardin von Siena,  
Ordenspriester, Volksprediger**

**Aurach und Weinberg**

18.30 Uhr Maiandacht

**Samstag, 21.05.2022 – hl. Hermann Josef, hl. Christophorus  
Magallanes, und Gefährten, Märtyrer**

#### Aurach

18.30 Uhr Vorabendmesse f. Konrad Hertlein

z. G. f. Resi u. Alois Merklein u. Paul Straßer

**Sonntag, 22.05.2022 – 6. Sonntag der Osterzeit Kollekte  
für den Katholikentag (25. - 29.05.2022)**

#### Weinberg

8.30 Uhr M. f. Franz, Maria u. Johann Berndanner

z. G. f. Philomena Dietrich

18.30 Uhr Maiandacht

#### Aurach

10.00 Uhr M. f. Franz Zeller, Eltern u. Schw.-Elt. Zeller/Feuchter

18.30 Uhr Maiandacht

#### Herrieden

18.30 Uhr Frauenkirche Jugendmesse

### GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

#### Jahresrechnung Windshofen

Die Jahresrechnung 2020 der Kath. Kapellenstiftung Windshofen wurde von der Bischöflichen Finanzkammer Eichstätt fertiggestellt und liegt vom 12.05. bis 26.05.2022 zur Einsichtnahme im Pfarrbüro auf.



## KAB-Ortsverband Weinberg

**Einladung zur Fußwallfahrt von Arberg nach Großlellenfeld am Samstag, den 21. Mai 2022.**

Herzliche Einladung ergeht an alle zur traditionellen Arbeitnehmer-Fußwallfahrt zur Marienkirche in Großlellenfeld. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen und willkommen. Wer sich nicht an der Fußwallfahrt beteiligen möchte, kann sich bis 19.00 Uhr direkt an der Marienkirche in Großlellenfeld zur Maiandacht einfinden.

Treffpunkt zur Wallfahrt ist um 18.00 Uhr am Fernsehturm Arberg. Von dort gehen wir zu Fuß, die KAB-Banner voraus, im Gebet und Liedern nach Großlellenfeld. Die Strecke beträgt ca. 3 km und die Wegezeit ca. 1 Stunde. Ab ca. 19.00 Uhr feiern wir gemeinsam Maiandacht in der Marienkirche in Großlellenfeld. Anschließend ist Einkehr und gemütliches Beisammensein im „Gasthaus zur Krone“.

**Da diesmal kein Bus eingesetzt wird, fahren wir mit Fahrgemeinschaften von Weinberg an der ehemaligen Schule um 17.00 Uhr nach Arberg.** Anmeldung und Auskunft bei Albert Fuchs, Tel. 1412 oder Josef Engelhard, Tel. 7222.

### Steuer-, Arbeits- und Sozialrechtsberatung für unsere KAB-Mitglieder

Der nächste Termin für die Steuer-, Arbeits- und Sozialrechtsberatung für Mitglieder im Rahmen der Möglichkeiten für Berufsverbände bei der Steuererklärung findet am Dienstag, den **24. Mai 2022 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarrhaus in Weinberg** statt.

Eine **Anmeldung** ist hierzu unter Tel. 0841/93151818 bzw. E-Mail: [beratung@kab-eichstaett.de](mailto:beratung@kab-eichstaett.de) (KAB-Fachreferat, Arbeits- und Sozialrechtsberatung) oder beim KAB-Ortsvorstand bis **17. Mai 2022** unbedingt erforderlich.

### Voranzeige:

Die **Mitgliederversammlung 2022 des KAB-Ortsverbandes Weinberg** findet am **Sonntag, den 19. Juni 2022 um 9.30 Uhr im Pfarrsaal in Weinberg** statt. Eine Einladung hierzu erfolgt noch im Mitteilungsblatt der Gemeinde Aurach.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg



**Sonntag, 15. Mai 2022**

10.00 Uhr Erntebittgottesdienst in Neureuth (mit Pfarrer Balzer), anschließend Kaffee und Kuchen

**Sonntag, 22. Mai 2022**

9.30 Uhr Gottesdienst (mit Pfarrer Balzer)

10.45 Uhr Taufe (mit Pfarrer Balzer)

Ihr Pfarramt Weißenkirchberg und Aurach

## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



**Samstag, 14. Mai 2022**

16.00 Uhr - 17.30 Uhr Kindergottesdienst

**Sonntag, 15. Mai 2022**

kein Gottesdienst in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl

mit Pfr. Lindner und dem Gesangverein

**Mittwoch, 18. Mai 2022**

17.00 Uhr Konfi-Unterricht

**Sonntag, 22. Mai 2022**

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl  
beide mit Pfr. Lindner

### Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel am Dienstag und am Freitagvormittags besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz

i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen



**Samstag, 14. Mai 2022**

16.10 Uhr **Stiftskirche:**

Choralblasen vom Kranzturm der Stiftskirche

**Sonntag, 15. Mai 2022**

9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:**

Gottesdienst; Pfarrer Jörg Herrmann

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst; Dekan Wigbert Lehner

10.15 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthann:**

Gottesdienst; Pfarrer Jörg Herrmann

11.30 Uhr **Johanniskirche:** Taufgottesdienst;

Dekan Wigbert Lehner

**Dienstag, 17. Mai 2022**

19.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Arbeitskreis Mission;

Pfarrer Michael Wild

**Mittwoch, 18. Mai 2022**

9.30 Uhr - 11.00 Uhr **evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe;

Evang. Forum Westmittelfranken

19.00 Uhr **Stiftskirche:** Abendandacht; Dekanin Uta Lehner

**Freitag, 20. Mai 2022**

15.30 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthann:**

Jungschar für Jungen und Mädchen 5-13 Jahre

19.00 Uhr **Kirche St. Maria:** Friedensgebet in Dorfgütingen



CHRISTA HORST; THEOLOGISCHE REFERENTIN

*Von guten Mächten wunderbar geborgen?  
Impulse für alle Lebensbereiche und Altersstufen.*

**31. Mai 2022**

**9.30 Uhr**

bei gutem Wetter im Nixelgarten

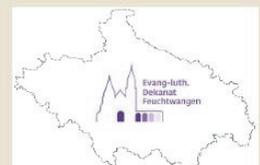
bei schlechtem Wetter in der Nixelscheune

in

Feuchtwangen

## DEKANATS- UND LANDFRAUENTAG

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Mitteilungsblatt und der Tagespresse





## Vereine und Verbände

### SSV Aurach

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

**es ergeht herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 22.05.2022 – Beginn 19.00 Uhr – im Sportheim.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2. Totenernung, 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes, 4. Kassenbericht, 5. Antrag auf Entlastung, 6. Berichte der Abteilungen, 7. Anträge, Wünsche, Sonstiges.

**Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich bis spätestens 15.05.2022 beim Vorsitzenden Klaus Büttner, Bergstr. 3, 91589 Aurach, einzureichen.**

### SSV Aurach

- **Herren:**  
13.05.2022, um 18.30: FC/DJK Burgoberbach – SSV Aurach
- **Herren II:**  
15.05.2022, um 13.00: FC Wiedersb.-Neunk. II – SSV Aurach II
- **Damen:**  
15.05.2022, um 15.00: TSV Falkenheim – SSV Aurach
- **A-Junioren:**  
14.05.2022, um 16.00: SG Herrieden/Aurach/Weinberg – SG WoEsch/Merk/Mittelle/Windsb.
- **B-Junioren:**  
14.05.2022, um 14.00: SG Schnelldorf/Schopf/Breit/Mosb II – SG Herrieden/Aurach/Weinb.
- **D-Junioren:**  
15.05.2022, um 11.00: SG TSV 1860 Dinkelsbühl/SV Segringen 2 – SG Weinberg/Aurach
- **E-Junioren:**  
13.05.2022, um 18.00: SG Flachslanden/Rügland – SG Aurach/Weinberg
- **F-Junioren:**  
14.05.2022, um 10.00: TuS Feuchtwangen – SG Aurach/Weinberg
- **F-Junioren II:**  
14.05.2022, um 10.00: TV Diethenhofen 2 – SG Aurach/Weinberg 2
- **G-Junioren:**  
14.05.2022, um 10.00: Turnier in Merkendorf

#### Endlich geht es wieder los!

#### KRABBELGRUPPE des SSV Aurach

Keine Lust mehr nur zu Hause zu sein? Interesse am gemeinsamen Austausch? Spaß, zu sehen wie sich dein Kind entwickelt? Herzlich willkommen sind alle Mamas und Papas mit Kindern von 0 - 3 Jahren. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.00 - 10.30 Uhr im Gymnastikraum des Auracher Sportheims. Kommt doch einfach vorbei! Ich freu mich auf euch und eure Kids. Corinna Borowski (Tel. für Fragen 0160/6378129)

### SV 67 Weinberg

#### Tennisabteilung:

**Am Sonntag, 15.05.2022 ab 10.00 Uhr** begrüßt unsere Herrenmannschaft zu Hause den TSV Dürrwangen. Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

## Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

### Kindervolkstanzgruppe

Am Samstag, **14.05.2022** findet ab 10.00 Uhr für die kleinen und um 10.45 Uhr für die großen Kinder eine Kindervolkstanzübungsstunde in der Schulturnhalle in Aurach statt. Kommt bitte zahlreich. Auch neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen.

### Herzliche Einladung zum Besuch unserer Puppen-Ausstellung im Vogteimuseum

zum internationalen  
Museumstag  
am Sonntag, den 15.05.2022  
von 14.00 - 17.00 Uhr.



## Sonstiges

### Programm vom Naturpark Frankenhöhe

Für alle Führungen gilt: Tragen Sie wetterangepasste Kleidung, bringen Sie etwas zu trinken mit und melden Sie sich unter [info@naturpark-frankenhoehe.de](mailto:info@naturpark-frankenhoehe.de) oder unter Tel. 09803/9326202 an. Die Teilnahme ist kostenlos:

#### Sonntag, 15.05.2022, Gipfeltreffen in Insingen:

Gemeinsam mit dem Insinger Wanderwart entdecken wir die höchsten Gipfel Insingens. Auf und zwischen den Gipfeln des Sonnenberg, Sendenberg und des großen Ramholzes finden wir auf unserer abwechslungsreichen Wanderung allerlei natürliche und kulturelle Sehenswürdigkeiten. Treffpunkt: 14.30 Uhr Sportplatz Insingen, ca. 5 km, 3 h

#### Donnerstag, 19.05.2022, Scheerweiher – Der Naturpark und der BN laden ein:

Der Scheerweiher ist ein vielseitiges und ökologisch sehr wertvolles Kleinod bei Ansbach. Der Bund Naturschutz führt gemeinsam mit den Rangern über die Feuchtwiesen und zeigt besondere Orchideen. Sogar den Hutewald dürfen wir kennenlernen. Insgesamt wäre aber die abendliche Stimmung am Weiher schon Grund genug für den Abendspaziergang. Treffpunkt: 18.30 Uhr Parkplatz an Aussichtsplattform bei Scheermühle, ca. 4 km, 2 h

#### Samstag, 21.05.2022, Vogelstimmenwanderung:

Es zwitschert und trillert in vielen Ecken. Auf dieser kurzen Wanderung kommen wir den häufigen Vögeln im Naturpark auf die Schliche. Wir werden den Vögeln lauschen und sie anhand ihres Gesangs bestimmen. Markus Bachmann vom Landesbund für Vogelschutz hilft uns beim Erkennen unserer heimischen Arten. Treffpunkt: 8.30 Uhr Weihenzell Grundschule, ca. 5 km, 3 h

#### Sonntag, 29.05.2022, Eintauchen in den Wald:

Der Weg führt uns über den Schloßberg durch den Ickelheimer Wald. Wald-Gesundheitstrainer Armin Nögel wird während der Wanderung eine kurze Einführung in die Theorie des Waldbadens geben und uns einige praktische Achtsamkeitsübungen zeigen. Treffpunkt: 14.30 Uhr Wanderparkplatz zwischen Ickelheim und Breitenau, ca. 6 km, 3 h



**Krieger-Verlag**  
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 1103  
74568 Blaufelden

Telefon 0 79 53/98 01-0  
Telefax 0 79 53/98 01-90

anzeigen@krieger-verlag.de  
www.krieger-verlag.de



**Anzeigenauftrag** für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

Erscheinungstermin: \_\_\_\_\_

Rechnungsanschrift:

\_\_\_\_\_  
Nachname, Vorname

\_\_\_\_\_  
Straße und Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ und Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Fax

Anzeighöhe: \_\_\_\_\_ mm

1-spaltig = 90 mm       2-spaltig = 184 mm

Chiffre:  ja  nein      Chiffre-Gebühr: 4,50 €

**SEPA-Lastschriftmandat**

**Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384**

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

\_\_\_\_\_  
Kreditinstitut

\_\_\_\_\_  
IBAN

\_\_\_\_\_  
BIC

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift

**Bitte beachten Sie, dass private Kleinanzeigen nur bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates veröffentlicht werden können.**

**Text:**

Volksbank Hohenlohe eG  
BLZ 620 918 00  
Konto-Nr. 236 560 000

IBAN DE16620918000236560000  
BIC GENODES1VHL  
USt-Idnr. DE 190977050

Geschäftsführer: Hartmut Krieger  
Stefan Krieger  
Amtsgericht Ulm: HRB 690409

Die Stadt Herrieden sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

## Mitarbeiter (m/w/d) für das Wasserwerk

### Tätigkeitsfeld:

- Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, dies umfasst u. a. die Wassergewinnung, Wasseraufbereitung und Wasserverteilung
- Neubau und Erneuerung von Wasserversorgungsleitungen und -hausanschlüssen
- Unterhaltungsarbeiten im Wasserversorgungsnetz
- Einbau und Austausch von Wasserzählern
- Kontrollarbeiten und Verlustreduzierung sowie Störungsbeseitigung
- Teilnahme an der wöchentlich wechselnden Rufbereitschaft (dies setzt die Nähe des Wohnsitzes voraus)
- der Einsatzbereich befindet sich im Gemeindegebiet der Stadt Herrieden

### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder eine abgeschlossene Ausbildung im Handwerksbereich (Rohrleitungsbauer, Anlagenmechaniker Sanitär, Heizung und Klima, Mechatroniker) gerne auch mit Meisterbrief
- Bereitschaft, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten, Bereitschaftsdienst zu übernehmen
- Führerscheinklasse B
- selbstständige, gewissenhafte und verlässliche Arbeitsweise
- handwerkliches Geschick, Verantwortungsbewusstsein
- körperliche Belastbarkeit, hohe Motivation und Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- einen unbefristeten Vollzeitarbeitsplatz
- einen modernen und vielseitigen Arbeitsplatz in einem dienstleistungsorientierten Wasserwerk
- ein abwechslungsreiches, eigenverantwortliches und interessantes Aufgabengebiet in einem engagierten Team
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD, die Eingruppierung, ist bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen, in der Entgeltgruppe 6 oder 8 vorgesehen
- gute Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- eine betriebliche Altersversorgung
- Jahressonderzahlung

Haben Sie Lust dabei zu sein? Dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung.

Bis wann? **Bis spätestens 29.05.2022**

Wohin? Stadt Herrieden, Personalverwaltung,  
Herrnhof 10, 91567 Herrieden  
Bitte übersenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung Ihrer Unterlagen nicht erfolgt. Alternativ auch per E-Mail an: gabi.zahner@herrieden.de  
Mit der Zusendung Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung personenbezogener Daten zu.

Noch Fragen? Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:  
Leiter des Wasserwerks – Tel. 09825 7623103  
Personalverwaltung – Tel. 09825 808-25

**NICHT GESCHWINDIGKEIT,  
sondern Köpfcchen führt zum Ziel!**

HOTEL  
frankenhöhe

**Zur Verstärkung unseres  
Teams suchen wir:**

**Hotel-Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)**  
Früh-/Spätschicht-Betrieb und Wochenende

**Reinigungskraft (m/w/d)** für Hotel, Teilzeit

Hotel Frankenhöhe, Ansbacher Str. 40, 91589 Aurach  
Tel. 09804/93120, www.hotel-frankenhoehe.de  
info@hotel-frankenhoehe.de



**Vatertag für die ganze  
Familie**

**am 26.05.2022**

**Rathausplatz**

**Beginn ab 11:00 Uhr**

Mittagstisch nach dem Gottesdienst  
Grill mit Steaks und Bratwürsten ab 14:00 Uhr  
Kaffee und Kuchen ab 12:00 Uhr

### Für die Kleinen:

► Hüpfburg und

► Kutschfahrten mit Hans Blank

**WERBUNG -**

**DIE BRÜCKE ZUM ERFOLG!**



## Der Allrounder

Renovierungsarbeiten | Einbau von Dachfenstern, Fenstern,  
Türen und Treppen | Bodenbeläge und Innenausbau

**Gerhard Neefischer**

**Tel. 01 51/54 74 44 00**

Ihr Handwerker rund ums Haus mit  
mehr als 30 Jahren Berufserfahrung

Leibelbach 1 91567 Herrieden  
nferhard@t-online.de

Die Stadt Herrieden sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit  
einen

## Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

### Tätigkeitsfeld:

- Beaufsichtigung und Betreuung des Badebetriebes
- Bedienung und Wartung der technischen Anlagen
- Bereitschaft zum Schicht- und Wochenenddienst, auch an Feiertagen

### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Fachangestellten für Bäderbetriebe
- Kommunikations-, Team- und Konfliktfähigkeit
- Flexibilität, Belastbarkeit und eine hohe Leistungsbereitschaft
- Verantwortungsbewusstes und selbstständiges Handeln

### Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit
- einen modernen und vielseitigen Arbeitsplatz in einem dienstleistungsorientierten Bäderbetrieb
- ein abwechslungsreiches, eigenverantwortliches und interessantes Aufgabengebiet in einem engagierten Team
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD, die Eingruppierung, ist bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen, in der Entgeltgruppe 7 vorgesehen
- gute Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- eine betriebliche Altersversorgung
- Jahressonderzahlung

Haben Sie Lust, dabei zu sein? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bis wann? **Bis spätestens 22. Mai 2022**

Wohin? Stadt Herrieden, Personalverwaltung, Herrnhof 10,  
91567 Herrieden  
Bitte übersenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung Ihrer Unterlagen nicht erfolgt. Alternativ auch per E-Mail an: bewerbung@herrieden.de  
Mit der Zusendung Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung personenbezogener Daten zu.

Noch Fragen? Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:  
Leiter der Finanzverwaltung – Tel. 0 98 25/8 08-14  
Personalverwaltung – Tel. 0 98 25/8 08-25

Immer muss er  
alles besser  
wischen!

Saugen und Wischen in einem Schritt  
Kabellos, Tadellos, Schwerelos

Joachim Henke  
☎ 0170 2484982

JETZT 3 TAGE  
UNVERBINDLICH TESTEN!

VORWERK

**Dachdecker-Zimmerer & Malerbetrieb**  
Wir Renovieren Ihr Zuhause Fachgerecht

Dacheindeckungen • Dachdämmungen • Spenglerarbeiten  
Fassaden • Fassadenanstriche • Putzbeschichtungen

**B**AYER Hausrenovierungen GmbH  
Jetzt 10% KfW Zuschuss sichern

Marktstr. 1  
74579 Fichtenau  
www.bayer-direkt.eu E-Mail: bayer-info@t-online.de

**07962-71 05 94**

ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!

**Bestattungen  
Hahn**

24 Std. erreichbar

**Komplettbetreuung im Trauerfall**

Schnelldorf - 07950 - 302  
Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

**Gasthaus „Zur Linde“ Aurach, Catering**

Freitag ab 18.00 Uhr **Buffet!** Nur mit Reservierung!  
**Sonntag unsere reichhaltige Speisekarte!**  
**KEIN TO GO!**

Wir bitten um Reservierung!  
Auf Ihren Besuch freut sich  
**Fam. Baumgärtner**, Telefon 0 98 04/2 25

Zufluchtsstätte-  
**FRAUENHAUS  
ANSBACH** Tag + Nacht  
Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,  
SCHUTZ UND  
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND  
(EX-) PARTNER-STALKING.

## Wohntraum Sulzackpark

FEUCHTWANGEN

Naturnah leben. Glücklich sein

geplante Fertigstellung 09/2023 • www.wohntraum-sulzackpark.de



3D-Visualisierung © denkanstoss. Marketing und Kommunikation

- Einzigartiges Gebäude mit moderner, zeitloser Architektur
- Ökologisches, energieeffizientes Gebäude - KfW 55 EE
- 27 lichtdurchflutete Wohnungen zwischen 81 und 128 qm
- 4 Penthauswohnungen zwischen 97 und 168 qm
- Barriere-reduzierte und gut durchdachte Infrastruktur
- Parkähnliche Gartenanlage mit naturnaher Gestaltung
- Kurzer Weg in die Stadtmitte

### Sichern Sie sich Ihren Bonus für die eigenen vier Wände.

- Schützen Sie sich vor steigender Inflation durch eine werthaltige Immobilie
- Nutzen Sie noch die Möglichkeit von historisch niedrigen Bauzinsen
- Sorgen Sie vor, durch regelmäßige Mieteinnahmen und eine ansprechende Rendite

**SONDER-ABSCHREIBUNG NACH §7b EStG MÖGLICH**

**WIR FÖRDERN WEITER - BIS 31.05.2022!**



ERFÜLLEN SIE SICH IHREN WOHNTRAUM. NEHMEN SIE KONTAKT MIT UNS AUF.

**ROLAND KASTNER**  
Faszination Immobilien.

Lohweg 22  
92369 Sengenthal

Telefon 09181/8821  
E-Mail immobilien@roland-kastner.de

Web www.roland-kastner.de